

KONKURS PRZEDMIOTOWY Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO

dla uczniów gimnazjów

etap wojewódzki

12 marca 2015 r.

Drogi Uczniu!

Rozwiązując ten test, udasz się w podróż dookoła świata. Informacje zawarte w poszczególnych zadaniach odnoszą się do wielu krajów, w tym kultury, tradycji, zwyczajów i osiągnięć ludzi zamieszkujących poszczególne kontynenty.

Na wykonanie wszystkich zadań przeznaczona jest 90 minut.

I.  **Przeczytaj poniższe teksty, a następnie rozstrzygnij, które z podanych w tabelach zdań są zgodne z ich treścią – zaznacz je krzyżykiem w polu „richtig” (prawda), a które nie – zakreśl pole „falsch” (fałsz).**

Japan

In Japan wird traditionell mit Stäbchen gegessen. Auch hier gilt: nie die Stäbchen im Reis stecken lassen. Stäbchen sollte man immer neben der Schale ablegen, nicht quer über die Schale legen. Die eigenen Stäbchen haben nichts auf gemeinsamen Speiseplatten zu suchen, also dort niemals mit den eigenen Ess-Stäbchen herumstochern. Reis sollte immer aufgegessen werden, da er ein wichtiges Nahrungsmittel darstellt. Während des Essens schenkt man sich selbst eigentlich nicht nach, wohl aber einem Tischnachbarn – der dann wiederum einem selbst nachschenkt. Naseputzen bei Tisch sollte unter allen Umständen vermieden werden. <http://www.benimmregeln-reise.de>

		richtig	falsch
1.	In Japan ist es üblich, mit eigenen Stäbchen aus gemeinsamen Speiseplatten zu essen.		
2.	Sogar bei Sattwerden soll man nie Reis in der Schale zurücklassen.		
3.	Tischnachbarn schenken sich gegenseitig nach.		
4.	Wenn die Umstände es erlauben, kann man sich bei Tisch die Nase putzen.		

Kenia

Kenianer sind extrem freigebig, wenn man bei ihnen zu Gast ist. Sie tafeln dann ganz schön auf, man sollte dementsprechend auch von allem probieren. Wenn man eingeladen ist, dann sind Mitbringsel für die Kinder angebracht. <http://www.benimmregeln-reise.de>

		richtig	falsch
5.	Kenianer sind extrem geizig, wenn sie einen Besuch empfangen.		
6.	Kenianer bieten ihren Gästen verschiedene Speisen an.		
7.	Es ist empfehlenswert, den Kindern etwas mitzubringen.		

Indonesien

Wird man in Indonesien in eine private Wohnung eingeladen, sollte man nicht so pünktlich wie in Deutschland sein. Das gilt als sehr unhöflich. Betritt man das Haus, sollte man zuvor die Schuhe abgestreift haben und beim Betreten niemals direkt auf die Türschwelle treten. Das bringt laut islamischer Tradition Unglück über das Haus. Wird man in ein Restaurant eingeladen, sollte man nie versuchen, die Rechnung zu übernehmen. Das ist Sache des Gastgebers. <http://www.stern.de>

		richtig	falsch
8.	In Indonesien ist es höflich, bei privaten Einladungen pünktlich zu kommen.		
9.	Auf die Türschwelle darf man nur mit gestreiften Schuhen treten.		
10.	Die Rechnung im Restaurant bezahlt der Gastgeber.		

II. W puste miejsca wpisz podane w nawiasach czasowniki w czasie teraźniejszym (Präsens).



China

China (sein) ein beliebtes Reiseland, das Touristen herzlich und offen (empfangen). Für Ausländer (bestehen) eine Meldepflicht bei der lokalen Polizei bei Aufenthalten über 24 Stunden an einem Ort. Die Meldung innerhalb von 24 Stunden (erfolgen müssen). (übernachten) man in einem Hotel, (übernehmen) das Hotel diese Meldung automatisch.

<http://www.auswaertiges-amt.de>

III. Co znaczą wyrazy podkreślone w poniższych zdaniach? Wyraż je inaczej w języku niemieckim. Przykład: auf den Punkt genau = ganz genau (lub präzise lub akkurat)

Geburtstag in Afrika

Sierra Leone

Geburtstage werden (1) in jedem Alter gefeiert. Die Erwachsenen feiern (2) in erster Linie die runden Geburtstage, die eine große Bedeutung haben.



(1) =

(2) =

Simbabwe

Nur (3) wohlhabende Familien in den Städten feiern Geburtstag.

(3) =

Sudan

Das Geburtstagskind (4) erhält kleine Geschenke und Glückwunschkarten.

(4) =

<https://www.plan-deutschland.de>

Reiseknigge Australien

Grundsätzlich kann man sagen, dass Australier an sich recht unkompliziert sind. Die Gefahr, hier (5) ins Fettnäpfchen zu treten, ist extrem gering.

(5) =

Wer eingeladen wird, der sollte pünktlich (6) erscheinen.

(6) =

Australier sind sehr (7) spendierfreudig.

(7) =

Während einer Unterhaltung hält man in Australien einen gewissen Grundabstand zum (8) Gegenüber. Allzu große Nähe möchte man nicht unbedingt.

(8) =

<http://www.benimmregeln-reise.de>

IV. W puste miejsca wpisz podane w nawiasach przymiotniki, dopasowując ich formę do kontekstu.

Natur-Rekorde

Der Baikalsee in Sibirien ist der (tief) See der Erde.

Über 1.600 Meter ist er (tief) und mit über 25 Millionen Jahren auch gleichzeitig der (alt).

Baikalsee, das heißt übersetzt so viel wie reicher See. Der Baikalsee ist nämlich auch noch der (wasserreich) der Erde. Seine Wassermenge ist (groß) als die der Ostsee. Er ist mit seinen 31.500 Quadratkilometern halb so (groß) wie ganz Bayern. <http://www.br-online.de>



V. Uzupełnij zdania przymkami, a także, jeśli jest to konieczne, rodzajnikami.

1. USA haben die Schüler sehr lange Sommerferien, nämlich vom Memorial Day, dem letzten Montag im Mai, zum Labor Day, dem ersten Montag im September. <http://warumistdieschulekrumm.de>

2. Die beste Zeit, um seinen Urlaub Hawaii zu verbringen, liegt zwischen März und Oktober. www.ab-in-den-urlaub.ch



3. Bei der Einreise Türkei Pkw ist die Vorlage eines Reisepasses nicht mehr zwingend vorgeschrieben. Die Ausreise Türkei Irak ist nur für Inhaber eines gültigen Visums möglich. <http://www.auswaertiges-amt.de>

4. Machen Sie Urlaub Griechenland, landen Sie im Südosten von Europa. <http://www.neckermann-reisen.de>

5. Urlaub Nordsee bedeutet, die Faszination einer ganz besonderen Küstenlandschaft zu entdecken. <http://www.ferienhaus-nordsee.com>

VI. Co znaczą frazeologizmy podane w punktach 1 – 5? Zaznacz wybraną opcję (a, b lub c).

1. Er reist als blinder Passagier.

- a) Er hat in einer Lotterie eine Reise mit dem Schiff oder Flugzeug gewonnen.
- b) Er wird an Bord eines Schiffes oder Flugzeuges von einem Helfer begleitet.
- c) Er reist heimlich an Bord eines Schiffes oder Flugzeuges versteckt.

2. Alle Wege führen nach Rom.

- a) Es gibt mehrere Lösungsmöglichkeiten für ein Problem.
- b) Die Hauptstadt Italiens ist der geografische Mittelpunkt Europas.
- c) In Rom kreuzen sich die wichtigsten Verkehrswege in Europa.



3. Er weiß, wohin die Reise geht.

- a) Er kennt sein Reiseziel.
- b) Er weiß, was geplant ist.
- c) Er weiß, wo er hingeht.

4. Sie will Land und Leute kennen lernen.

- a) Sie will das Land kennen lernen, dessen Bewohner sehr sympathisch sind.
- b) Sie will das Land kennen lernen, dessen Sitten und Gebräuche weltbekannt sind.
- c) Sie will das Land und seine Bewohner, ihre Sitten und Gebräuche kennen lernen.

5. Das Land, wo Milch und Honig fließt.

- a) Ort, wo alles im Überfluss vorhanden ist.
- b) Ort, wo Milchprodukte und Honig oft gegessen werden.
- c) Ort, wo viele Agrarprodukte verkauft werden.



VII. Przetłumacz podane w nawiasach słowa na język niemiecki, dopasowując ich formę do kontekstu.

- 1. Stephan Meurisch, 30, startet am Sonntag das Abenteuer (swojego) Lebens. Er geht (pieszo) nach Tibet.
<https://www.merkur-online.de>
- 2. Die Wiener Ringstraße erkundigt man am besten bequem (tramwajem) www.tripadvisor.de
- 3. Begib (się) mit mir auf die Spuren von Laurence von Arabien und Indiana Jones und entdecke eine Stadt im Nahen Osten, die modern und zugleich wunderbar exotisch ist. <http://www.adailytravelmate.com>
- 4. (Gdy) die ersten Europäer nach Japan gelangten, konfrontierten sie die Bewohner des insularen Landes mit einer völlig fremden Art zu schreiben.
<http://www.spektrum.de>